



発行日 2007年7月8日

発行所 いこま国際交流協会

発行者 田渕 五十生

Tel/Fax 0743-78-6491 ホームページ [www.ikoryu.org](http://www.ikoryu.org)

E-Mail [info@ikoryu.org](mailto:info@ikoryu.org)

\*\*\*\*\*

## 第2回 中国day

### ハロハロ☆ikoryu

～知ってみよう・やってみよう・異文化～

\*\*\*\*\*

☆と き：7月22日(日曜日) 10:00~12:00

☆ところ：図書会館 研修室 (東生駒駅から徒歩8分)

☆参加費：500円 (中学生 以下は無料)

☆内 容：自分の名前を中国語で言ってみましょう！  
中国の簡単な日常 会話をしてみましょう！  
中国語の歌を鑑賞しましょう！  
中国茶でティタイムをしましょう！

☆講師：張飛飛 (チオ フェイフェイ) さん

第2回は、「ニハオ！中国語ことばあそび」です。  
ひと味違う中国語講座を経験してみませんか？初めての  
方から上級の方まで、みんなで楽しく学びましょう。



学習の後は、香り豊かな  
中国茶での交流もあります。どうぞお楽しみに  
申し込みは、 ikoryu  
事務局まで

### これからの<ハロハロ☆ikoryu>

第3回 9月9日 ロシア文化に親しもう

第4回 11月18日 世界の料理で交流しよう

第5回 3月23日 歌って、踊ろう！ ikoryu音楽祭

\*\*\*\*\*

## ikoryu「どんどこまつり」に初出店！ 手作り水餃子やおかし

\*\*\*\*\*

今年も8月4日(土曜日)午後3時~9時、健民運動場で  
恒例のいこまどんどこまつりが開催されます。

ステージ演奏を楽しむ人、模擬店をする人、盆踊りの輪  
に加わる人、友だちとおしゃべりに興ずる人など、多く  
の人でにぎわいます。

ikoryuも「世界のおやつ」の模擬店を出したいと

思います。外国人市民スタッフご自慢の手作り水餃子や  
お菓子などを予定しています。もちろん、販売だけでなく、  
ikoryuの会員やお祭り参加者相互の国際交流の場になれば  
と期待していますので、どうぞ、ikoryuのテントにお立  
ち寄りください。

事前の準備や当日の調理  
と販売、翌日の後片付け・  
清掃など、全てこれからで  
スタッフになっていただけま  
せんか？

あなたの知恵と力を  
お貸しください。可能な方は、  
ikoryu事務局までご連絡ください。お待ちしております。  
(担当：西野 tel/fax 78-5359)



\*\*\*\*\*

## 特定非営利活動法人いこま国際交流協会

### 設立総会 開催！！

\*\*\*\*\*

6月8日(金)午後7時~9時、生駒市コミュニティセ  
ンターにおいて、特定非営利活動法人いこま国際交  
流協会 設立総会が、30名の会員参加のもと成功裏に  
開催され、「定款」「予算書」「事業計画書」「役員・事務局案  
が承認されました。(各種書類はHPに掲載中です。)  
理事長には、田渕五十生氏が、事務局長には、李和子  
氏が選任されました。

総会後の6月26日に、県庁の県民生活課に、NPO  
法人法に基づく認証申請を行いました。特に、留意事項な



どは付記されずに受けられ  
ましたので、約2ヶ月後  
には無事に「特定非営利活動  
活動法人」として活動してい  
くこととなります。

それまでは、「認証  
申請中のNPO法人」ということとなりますが、引き続き  
みなさまのご支援・ご協力をお願いいたします。

\*\*\*\*\*

# 第1回ハロハロ☆ikoryu に参加して

\*\*\*\*\*

いこま国際交流協会の記念すべき「第1回 ハロハロ ☆ikoryu」が5月27日(日) 図書館・大会議室にて開催されました。「ハロハロ☆ikoryu」は、生駒市在住の外国人住民が中心となって企画した国際交流イベントです。

第1回目のテーマは、生駒市の外国籍住民の中でもっとも多い「韓国」。5月の風がふきぬけるさわやかな日曜日の朝、50人を超える参加者が集まり、美しい韓国歌曲と民族衣装の試着、韓国のお茶とお菓子での交流会で思いっきり韓国文化にひたることができました。



まず、初めは、在日コリアンで大阪在住の歌手、李明玉(イジョンオク)さんのミニリサイタルでした。柳水香(ユスヒャン)さんのピア

ノの演奏で歌う李明玉さんの美しい歌声は、図書館の大会議室中に響きわたり、こちよくわたしの耳に響いてきました。曲目は、「シンアラン」「ナジェ ナオン パンダル」「セウオレ ノレ」など6曲。本当に澄んだその歌声に思わず聞きほれてしまったのはわたしだけではないと思います。

最後に人気ドラマ「チャンダム」でおなじみの「オナラ」の曲を参加者全員で大合唱しました。大好きな「チャンダム」のドラマの様々な場面が頭の中をよぎり、わたしは、思わず涙がこぼれそうでした。

韓国歌曲に思いっきり満喫した後は、民族衣装の試着と韓国茶でのおもてなしでした。きれいなチマチョゴリを着て、記念写真を撮ったり、おいしい韓国の菓膳や韓国茶に舌づつみをうったり、楽しいひとときを過ごすことができました。



「韓国の衣装を着ることができてうれしかった。」とたくさんの方々の参加者の方々からも感謝の言葉をいただき、主催者としてはうれしい限りです。韓国の歌に衣装・食文化にと本当に韓国文化満喫の3時間でした。次回のイベントも楽しみにしたいと思います。(Me gu)

\*\*\*\*\*

# ikoryu外国人保護者グループ・生駒オリニ会 共催

## 楽しかったよ！ ikoryu 子ども国際キャンプ

\*\*\*\*\*

6月9日(土曜日) 生駒山麓公園野外活動センターで、子ども国際交流キャンプが開かれました。



早朝は雨模様でしたが、集合時間の10時には晴れ間も見え、20名の親子、スタッフが集まり、初夏のひとときを楽しく過ごしました。

子どもたちは、慣れない手つきで悪戦苦闘しながらも、カレー作りに挑戦。とってもおいしいカレーを作ってくれました。子どもたちは、あっという間に仲良しになり、お互いの名前を呼び合う姿が印象的でした。

おとなも、子どもたちのお手伝いをしながらおしゃべりは尽きず、外国人保護者同士、育児のことや日本の学校についてなど、情報交換の場となったようです。



当日、お手伝いいただいたスタッフのみなさま、ありがとうございました。これからもよろしくお願ひします。(Hwa)

### 第15回オリニサマーキャンプのご案内

生駒山麓公園ふれあいセンターで、奈良・在日外国人保護者の会主催によるサマーキャンプが開催されます。地元生駒市での開催ですので、どうぞご参加ください。

- 8月24日(金)～26日(日) 二泊三日(先着50名)
    - 対象者 在日コリアン中高生・大学生・青年
    - 参加費 4,000円
  - 8月25日(土) 26日(日) 一泊二日(先着100名)
    - 対象者 在日外国人幼児・小学生・保護者
    - 参加費 小学生2,500円 保護者5,000円
- 申し込みは、ikoryu事務局まで(8月10日締め切り)

### ひつじ通信

- ikoryuもNPO法人体となり、新スタッフも加わりさらにパワーアップ中です。
- 8月26日、第47回社会教育研究全国集会(阪奈和集会)の「多文化共生・人権尊重をめざす学習」分科会でikoryu活動を報告します。参加希望者は、一緒に参加しましょう。事務局までご一報ください。(Hwa)